

Fedor.

An das Giddings Volksblatt.

Am letzten Charfreitag reiste Maria Rönsh von Fedor, mit der Bahn von Giddings nach Winchester um Bekannte und Verwandte zu besuchen. Die Verwandten wohnen etwa eine Meile von der Stadt und mußte somit die kleine Tour zu Fuß zurückgelegt werden. Der Empfang bei den Verwandten war ganz außerordentlich angenehm. Sie verweilte dort eine gemütliche Zeit im Kreise Verwandter und Bekannter und erlebte während der Zeit 2 starke Regen, die mehrere Stunden anhielten und viel Schaden anrichteten. Nun man muß eben nehmen wie es kommt, es läßt sich nichts an der Sache ändern. Am 30. April wurde wieder die Rückreise zur alten Heimath angetreten. Mit dem Wunsch bald wieder eine weitere Reise zu unternehmen.

Einen Gruß an alle Leser.
John Rönsh.

Fedor

An das Giddings Volksblatt.

Am letzten Charfreitag reiste Maria Rönsh von Fedor, mit der Bahn von Giddings nach Winchester Bekannte und Verwandte zu besuchen. Die Verwandten wohnen etwa eine Meile von der Stadt und sie mußte somit die kleine Tour zu Fuß zurückgelegt werden. Der Empfang bei den Verwandten war ganz außerordentlich angenehm. Sie verweilte dort eine gemütliche Zeit im Kreise Verwandter und Bekannten und erlebte während der Zeit 2 starke Regen, die mehrere Stunden anhielten und viel Schaden anrichteten. Nun man muß eben nehmen wie es kommt, den es sich nicht an der Sache ändern. Am 30 April wurde die Rückreise zur alten Heimath angetreten. Mit dem Wunsch bald wieder eine weitere Resise zuunternehmen.

Einen Gruss an alle Leser.
John Rönsh

Transliterated by Ed Bernthal

Fedor

To the Giddings Volksblatt.

On the past Good Friday, Maria Roensch from Fedor, traveled by train from Giddings to Winchester to visit friends and relatives. The relatives lived about a mile from town, so she had to make that short distance on foot. She spent a relaxing time in the circle of her friends and relatives. The reception by the friends and relatives was extra ordinarily enjoyable. And during that time, she lived through two severe rainstorms that lasted for a number of hours and caused much damage. Now, one must take things as they come, since nothing will change the matter. On April 30, the return trip was undertaken, with the wish that a future trip would soon be undertaken again.

A greeting to all readers.
John Roensch

Translated by Ed Bernthal